

???????????????? ????????

?????? ?? ??? (o??? ??????)

18 ?????????? 2019 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ???? ?????? ?????? — ?????????? 90/434/??? —  
????????? 2009/133/?? — ??? 8 — ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? —  
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? — ?????????? ???????, ??????????  
??? ?????? ?? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????? — ?????????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? — ?????????? ??????????  
??? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????“

? ? ?????????? ??? C?662/18 ? C?672/18

? ?????? ??? ????????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Conseil  
d'État (????????? ????, ???????) ? ?????? ?? 12 ??????? 2018 ?, ?????????? ? ???  
????????? ?? 23 ? 29 ??????? 2018 ?, ? ?????? ?? ?????????????? ?? ???

**AQ** (C?662/18),

**DN** (C?672/18)

?????

**Ministre de l'Action et des Comptes publics,**

????? (???? ??????),

?????? ?? ?: F. Biltgen, ?????????? ?? ???????, J. Malenovský ? C. G. Fernlund  
(?????????), ????,

????????? ??????: M. Szpunar,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ??? ?????? ??????????, ??????????:

– ?? AQ ? DN, ?? M. Bornhauser ? N. Canetti, avocats,

– ?? ?????????? ????????????, ?? A. Alidière, E. de Moustier ? D. Colas, ? ?????????? ??  
???????????????,

– ?? ?????????? ???, ?? W. Roels ? N. Gossement, ? ?????????? ??  
???????????????,

????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???  
????????? ??? ?????????? ?? ????????????,

????????? ??????????

???????

1      ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? 8 ?? ??????????  
2009/133/? ? ?????? ?? 19 ???????? 2009 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????????, ?????????? ?????? ??????????, ?????????????, ?????????????, ?????????????? ??  
????? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????,  
????? ? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? SE ??? SCE ? ????? ?????? ?????? (?? L 310,  
2009 ?, ??? 34), ? ?? ??? 8 ?? ???????? 90/434/? ? ?????? ?? 23 ??? 1990 ??????  
?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????  
????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?????? (?? L 225, 1990 ?, ??? 1; ?????????? ?????? ?? ??????????  
????, 2007 ?, ??? 9, ??? 1, ??? 92).

2      ?????????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ???????, ?????? ?????????? ?????? AQ ?  
????????? ?????????????? (C?662/18) ? ????? DN ? ?????????? ?????????????? (C?672/18)  
?? ?????? ?? ???, ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?????? ?? 8 ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????,  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????.

?????? ??????

?????? ?? ???

3      ????? ?? ?????? ? ?????????? 1 ?? ???????? 2009/133, ?? ?????????? ??????????  
90/434, ?????? ? ??? ?????????????? ? ?????????? ???????.

4      ?????????? 2—5 ? 10 ?? ???????? 2009/133 ?? ??????? ?????????????? ??  
????????? 1—4 ? 8 ?? ???????? 90/434. ?????? ??? 8, ?????????? 1, 4, 6 ? 7 ??  
?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? 8, ?????????? 1 ? 2 ??  
??????.

5      ?????????? 2—5 ? 10 ?? ???????? 2009/133 ??????:

„(2)    ??????????, ??????????, ??????????, ?????????????, ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??  
?????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????, ??  
?? ??? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??????  
?????. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ????????????,  
????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ??????????, ??-????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??????. ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????  
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?? ??????  
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????.  
??????.

(3) ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?  
????????? ? ????, ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????????? ? ??????  
????????????? ?????? ?? ?????? ??????????.

(4) ?????????? ? ???? ?? ??? ?????????? ???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????[?], ?????????? ? ?????????? ??????, ??? ??? ?????????? ?????? ???  
????? ???? ?? ??????????. ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ? ? ?????????? ??  
????? ?????????? ?????? ? ???? ??????.

(5) ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???  
????? ??? ?????? [...], ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????.

[...]

(10) ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?? ??????????“.

6 ?????? ??? 2, ????) ?? ??? ?????? „????? ?? ?????“ ?????? ??????????,  
??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ??????????, ??? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????“.

7 ??? 8 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„1. ??? ??????, ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ???,  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ???, ??? ?? ??? ??, ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????.

[...]

4. ?????? 1 ? 3 ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ??-????? ?????? ???????, ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

[...]

6. ?????????? ?? ?????? [?] 1 [...] ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
?????????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??  
????? ???, ??? ? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????? ??????????.

7. ?? ?????? ?? ??? ??? „????? ??????“ ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

[...]“.

????????? ????

????????????? ??????????????

- ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ??? C?662/18 ? C?672/18

8 ??? 150?0 D ?? Code général des impôts (??? ??????? ??????, ??????? ??-?????? „CGI“), ? ?????????? ?? ??????? Loi no 2013?1278, du 29 décembre 2013, de finances pour 2014 (????? ? 2013?1278 ?? 29 ??????? 2013 ?. ?? ?????????? ?? 2014 ?.), ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ? ?????????????? ???????, ??????????? ?? ??????????? ?????????? ??????? ??????? 1 ?????? 2013 ?. ???????????, ?????:

„1. [...]

????????? ??????? ?? ??? 150?0 A, ??????? I ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????, ? ?????????????? ?????? ?? ?????? 150?0 A, ??????? II, ?????? 7 ? 7 bis ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? 8, ?? ????? 150?0 F ? ?? ??? 163 quinquies C, ??????? II, ?????? 1, ?? ?????????? ? ??????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? 1 ter ???, ? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?????????? ?????????? 1 quater ?? ?????????? ???.

[...]

1 ter. ?????????? ?????????? ?? ??????? 1 ??????? ?:

a) 50 % ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??? ?? ?????????????? ??????, ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???-????? ?? ?? ??????? ?? ???????;

b) 65 % ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??? ?? ?????????????? ??????, ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???-????? ?? ???????“.

9 ??? 17, ??????? III ?? ?????? 2013?1278 ????:

„?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????? 1 ?????? 2013 ?. ??????????, ?? ??????? ?????? I ? II, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? I, ????? D, ????? 1° ? 4°, ????? E, ????? F, ????? 2°, ?????? 23 ? 24, ????? G ? H, ????? K, ????? 1°, ????? b) ? c), ????? L, ????? N, ????? 1° ? 3°, ????? O, R ? W ? ?? ??????? II, ????? 2°, ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????. ????? M ? V ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??, ????? ?? 31 ??????? 2013 ?. ????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 150?0 D bis ? ?????????? ?? ??? ????? ?? ??????????“.

- ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ??? C?662/18

10 ??? 150?0 B ter, ??????? I ?? CGI, ? ?????????? ?? ?????????? ??? 18 ?? Loi no 2012?1510, du 29 décembre 2012, de finances rectificative pour 2012 (????? ? 2012?1510 ?? 29 ??????? 2012 ?. ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 2012 ?.), ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ??? 14 ??????? 2012 ?. ????????????, ?????:

„????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ???????, ?????????? ?????? ??? ????? ??????????“

????????????? ?? ?????????? ??????, ??????????? ?????, ?????? ?????? ??? ?????????? ? ???  
????? ??????? ??????????? ?? ??? 150?0 A ? ??????????, ?????? ?? ?????? ?  
????????????? ??? ??? ????? ?????????? ?????, ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??  
???????? III ?? ?????????? ??? [...].

11 ??? 200 A ?? CGI, ? ?????????? ?? ???????? ??? 34 ?? Loi no 2016?1918, du 29  
décembre 2016, de finances rectificative pour 2016 (????? ? 2016?1918 ?? 29 ??????? 2016 ?.  
?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? 2016 ?.), ????:

„[...]

2. ??????? ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ??? 150?0 A, ?? ??????? ? ???  
????? ????? ?? ??? 158.

[...]

2 ter. a. ??????????? ??????? ?? ??? 150?0 B ter, ??????? | ?? ??????? ? ???  
????? ?? ?????, ????? ?? ?????????????? ????? ?????????? ??????:

– ? ?????????? — ?????????? ?????? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 197 ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ??????), ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? 197, ?? ??????? ?? ???????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ??  
????????? ?? ??? 197,

– ? ?????????? — ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?), ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?).

?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????)  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ??? 150?0 D, ??????? 1.

????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????, ??????????  
????? 14 ??????? ? 31 ??????? 2012 ?, ?? ??????? ?????? ??? 10, ??????? IV, ???  
? ?? Loi no 2012?1509 du 29 décembre 2012 de finances pour 2013 (????? ? 2012?1509 ?? 29  
?????? 2012 ?. ?? ??????? ?? 2013 ?.).

[...]“.

12 ??????? ??? 10, ??????? IV, ??? ? ?? ?????? ? 2012?1509 ?????????? ???  
?? ??? 150?0 B ter, ??????? | ?? ??????? ??????, ?????????? ??? 14 ??????? ? 31  
?????? 2012 ?, ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? 24 %, ? ?????? ?? ?????? ??????  
?????? ?? ??? 200 ?, ??????? 2 bis ? ?????????? ?? ?????? ??? 19 % ?? ?????? 2 bis.  
????????? ?? 19 % ?? ?????? 2 bis.

13 ??????? ??? 17, ??????? III ?? ?????? ? 2013?1278 ?????????? ?????????? ?? ???  
?? ?????????? ?? ??? 150?0 D, ??????? 1 ter ? 1 quater ?? CGI, ?????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??????? ?? ?????????? ?? ??? 150?0 A ?? ??? ??????  
????????? ?? ??? 200 ?, ??????? 2, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? 1 ??????  
????? 1 ?????? 2013 ?. ??????????.

– ?????????? ???????????????, ?????????? ?? ??? C?672/18

14      ????, 92 B, ??????? || ?? CGI, ? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ???????,  
?????????? ????? 1 ?????? 2000 ?, ?, ??:

„1. ??????? ?? 1 ??????? 1992 ?. ??? ?? 1 ??????? 1991 ?. ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
????? ? ????????, ??? ?? ?????? ? ?????????????? ???, ?????????? ?? ??????????????  
?????? ?? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ???????,  
?????????, ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?  
????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ??  
???? ?? ?????? ??? ? ??????????, ????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ???, ????? ?? ??  
????? ?? ??????, ????? ?? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ??????????,  
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? [...]“.

15      ????, 160, ??????? I ter ?? CGI, ? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????  
??????, ??????? ?? 1 ?????? 2000 ?,., ???:

„4. ?????????? ?? ??????????? ??????, ?????????? ??? 1 ?????? 1991 ?.  
?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????? ??????????? ?? ??????, ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ????, ??? ? ? ??  
????? ?? ?????????? ?? ??? 92 B, ???????? || [...].“.

16 ??????? ?? 200 A, ??????? 2 ?? ??? ??????????, ? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?  
2012?1509, ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ??? 1 ?????? 2013 ?.  
???????????, ??????? ???????, ?????????? ??? ?????????? ?? ??? 150?0 A, ?? ??????? ?  
????? ????, ??????? ?? ?????????????? ??? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

?????????? ? ??????? ?? ?????????? ??????????????

17 ??????? 130 ?? ???????? BOI-RPPM-PVBMI?20?20?10 ?? ?????????  
?????????????, ?????????? ? *Bulletin officiel des finances publiques* ?? 24 ??? 2017 ?.  
(?????? ??-?????? „?????? 130 ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????”), ????:

„[...] [?]????????? ??????????? ?? ????. ?? ?????????????? ?? ?? ??? ?????? [...] ?? ??????????? ??  
????????? ??????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????, ?????????????? ?????? 1 ?????? 2013 ?. ?  
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? 92 B, ?????????? II, ??  
??? 160, ???????? I ter ?? CGI ? ?? ??? 150 A bis ?? CGI ? ?????????? ?? ???????? 1  
?????? 2000 ?. [...]".

????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ??????????????

18 ?? ?? ??????? ?? ??? C?662/18, ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ??????, ????, ?? ??  
14 ??????? 2012 ?. ????. ????. ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? AQ ??????? ??????? ??????,  
?????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?????? ???????????, ? ?????? ??????????, ????  
????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????????  
?????????. ?????? AQ ????. ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????. ??? ??????? ?  
????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
?????? ?? ???????????, ??????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????, ??? ??????  
?????? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ??? 2015 ?,, ?????? ?  
????????????? ??????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
?????? ???????, ??? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????.

19 ? ?????????????? ? ?????????????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????? 130 ??  
????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????  
????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
?? ?????????? ?? ?????? ?????, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????  
?? ???????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????,  
????????????? ??? 1 ?????? 2013 ?. ??????????. ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??  
?????????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? Conseil constitutionnel (????????????? ?????, ??????) ??????????  
????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
??????, ?????? ? ??? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????,  
????? ?? ?????????? ?? 2012 ?.

20 ?? ?? ?????? ?? ??? C?672/18, ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ??????, ???, ??  
?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? 1998 ?. DN ???????  
????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????. ??? 2016 ?. ? ?????????????? ?????????????? ??  
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?? ??????.

21 ? ?????????? ? ?????????????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? 130 ??  
????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????? ?????? ???, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????????,  
????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ???  
1 ?????? 2013 ?. ??????????. ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????  
?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????.

22 ??? ??? ??????, ?? ?????????? ???????, ?????? ?????????? ?? ?????????? 130 ??  
????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
2009/133, ??? ? ??? 8 ?? ???, AQ ? DN ?????? ?????? ?? Conseil d'Etat (????????? ???,  
??????), ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? 130. ?? ??????????, ?? ??????  
????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????  
?????????. ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? — ?????? ?????? ??????????  
?????????, ?? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

23 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?? ??????, ? ??-????????? ?? ??? 8 ??  
????????? 2009/133.

24 ??? ??? ?????? Conseil d'Etat (????????? ???) ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??  
????? ??? ? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
??????:

„1) ??? ?? ?????????? ?? ?????? 8 ?? ?????????? [2009/133] ?? ?? ?????????? ?? ???????,  
?? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????

?????????? ???? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ?????????

2) ??????? ?? ??? ?????????????? ??-?????????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ??????????  
?????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ? ????? ?? ??????? ??????? ??  
?????????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??????? ? ???????  
????????, ?? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ? ???????  
?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ???????, ? ?? ?? ?????????? ??  
????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ???? ???????, ???  
?? ????? ??????? ??????? ?? ???????, ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ???????, ?????  
?? ????? ??????? ??????? ?? ???????, ?? ???????, ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????????  
?? ?????????? ???????“.

25 ? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? 14 ??????? 2018 ?. ??? C?662/18 ? C?672/18  
?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ? ??????? ??? ?? ?????????????? ? ?? ??????????  
??????.

?? ?????????????????? ?? ??????

?? ??????????????????

26 ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ????????????, ? ?????? ?????????? ?????, ???????  
?? ?????????? ? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???????, ? ?????? ???????  
??????????, ?????????? ? ??? ???? ???? ?????? ???????, ? ?????? ?????????? ??????????.  
????? ???, ?? ?? ?????? ?? ??? C?662/18, AQ ???????, ?? ?????????? ? ??????????  
????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2009/133,  
?? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?  
????????????? ??????????.

27      ??????? ???????, ????? ?????????????? ??????? ???????????, ?? ?????????? ???????????, ?? ?  
 ??????????? ??????????? ?????????????????? ??????????? ???????????, ?????? ?? ??????? ??  
 ??????????? ?? ??????? ?? ??????, ?? ??????? ?? ????? ????? ?? ????? ?????? ?? ??????????? ? ??????? ??  
 ?????? ?? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ???????????.

28 ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????  
?????????? ? ? ???????, ? ?????? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?  
?????????? ??? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ???????  
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????, ? ?????? ?????????? ?? ???????, ??? ???????????, ???  
??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???????, ?? ?????????????? ?  
????????? ?? ??????? ?? ??????? (?????? ?? 22 ??? 2018 ?, Jacob ? Lassus, C?327/16 ?  
C?421/16, EU:C:2018:210, ?. 33 ? ?????????? ??????? ??????? ???????).

29 ?????? ???. ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ? ? ??????, ? ??????  
????????????? ?? ?????? ?? ?????, ????? ?????????? ? ???????, ?? ?????? ? ??????????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????  
?? ?????? ?? ????? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 11 ?????? 2001 ?, Adam, C?267/99,  
EU:C:2001:534, ?. 27—29 ?? 7 ?????? 2018 ?, C ? A, C?257/17, EU:C:2018:876, ?. 33 ?  
????????? ?????? ??????).

30 ??????? ? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
?????? ? ?????????? (?????? ?? 22 ??? 2018 ?, Jacob ? Lassus, C?327/16 ? C?421/16,  
EU:C:2018:210, ?. 34 ? ?????????? ?????? ?????? ?? 7 ?????? 2018 ?, C ? A,  
C?257/17, EU:C:2018:876, ?. 32 ? ?????????? ?????? ??????).

31 ? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ??????????????  
?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??  
?? ??????????, ? ?????? ?????????? ??, ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
90/434, ?????? ?? ?????? ?? ?????? 2009/133, ? ?????????? ?? ?????? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????.

32 ??? ??? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????.

## ?? ????????

33 ? ?????? ?????? ??, ?? ?????????? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
????? ?? ?????? 2009/133, ?????? ?????? ?????? 90/434. ?????????? ?? ??????  
C?672/18 ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 2009/133, ??? ? ?? ?????? 90/434.

34 ?????, ?????? ?????? ?? ?????? 3 ? 4 ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ??  
????? ? ????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 2009/133  
????????? ?? ?????? ?? ?????? 90/434. ??? ???, ?? ??? ??????, ?????????? ??  
???? 8, ?????? 1, 4, 6 ? 7 ?? ?????? 2009/133 ? ?????????? ?????? ?? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 8, ?????? 1 ? ?????? 2, ???, ?????? ??  
????? ?? ?????? 90/434. ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ? ?????????? ?? ??????.

35 ?????, ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?? ??????  
?? ?????????? ?? ?????? ??????.

36 ??? ??? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ??, ?????? ?????? ?? ?? ??????????  
??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? 8, ??????????  
1 ? 6 ?? ?????? 2009/133 ? ??? 8, ?????? 1 ? ?????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
90/434 ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
????? ? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ??????????  
????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ??????.

37 ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ? ??????? ??????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? „??-?????? ??????? ??????“ ?? ????, ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????

????????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????

????????????? ?????? ?????????? ?????? 8, ?????????? 7 ?? ?????????? 2009/133. ?????? ???,  
????? ?????? ?? ??? 8, ?????????? 4 ?? ??????????, ??? 8, ?????????? 1 ?? ??? ?? ??????  
?? ??? ?????.

38 ??????? ??? 8, ?????????? 1 ?? ?????????? 2009/133 ??? ??????? ??? ?? ??????? ??  
????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????,  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????.

39 ??? 8, ?????????? 6 ?? ??? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ??????????  
1 ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ?????, ??? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????.

40 ? ??? ?????????? ?????? ???, ?? ?????? ??? 8, ?????????? 1 ?? ?????????? —  
????? ??????????, ?? ???????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? — ?? ?????????? ?????? ??????????  
?? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??  
????????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 22 ??? 2018 ?, Jacob ? Lassus, C?327/16  
? C?421/16, EU:C:2018:210, ?. 50 ? ?????????? ?????? ?????? ??????).

41 ??? ?????? ?? ?????? ?????? 2009/133 ?? ??????? ??????????  
????????? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 8, ??????????  
????????? ?????????? ??, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 22 ??? 2018 ?, Jacob  
? Lassus, C?327/16 ? C?421/16, EU:C:2018:210, ?. 51 ? 52 ? ?????????? ?????? ?????????).

42 ? ??? ?????????? ?????? ???, ?? ?????, ?????? ?? ?????? ? ??? ?? ??  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? „?????“, ????? ?????????? ?? ?? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
????????? ?????????? ?? 8, ?????????? 6 ?? ?????????? 2009/133 ? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? 8, ?????????? 1 ?? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 22  
???? 2018 ?, Jacob ? Lassus, C?327/16 ? C?421/16, EU:C:2018:210, ?. 54 ? 55).

43 ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? — ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

?????? ? ? ?????? ?????? ?? ??????? ???????????, ??? ?????? ??????? ?????? ????,  
????? ??? ? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ????  
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????, ??? ??? ? ?????? ?? ???  
?????????.

44    ???????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??? ?????? ??? ??????? ??  
????? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??  
??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????????  
????????? ?? ???, ? ?????? — ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????????  
????? ?????? ?????, ? ??? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
???? 8, ?????????? 1 ?? ?????????? 2009/133.

45    ?? ? ? ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????????? ? ?????? ????, ????  
?????? ?? ?????? ?? ??? 8, ?????????? 6 ?? ?????????? 2009/133, ??? ?????? ????, ????  
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ??? ?????????????? ???  
????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????????????? ??????????  
?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????  
????????? ?????????, ? ??-????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ??? ?????, ????, ???? ?? ????  
????????? ?????? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????.

46    ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??  
????????? ??????. ???????, ??? ?????? ?? ??? 8, ?????????? 6 ?? ?????????? 2009/133,  
???? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ?? ?????? ??  
????? ?????? ?????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????.

47    ?? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ??  
???? 8, ?????????? 1 ? 6 ?? ?????????? 2009/133 ? ??? 8, ?????????? 1 ? ??????? 2, ????  
????? ?? ?????????? 90/434 ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ??? ?????? ?? ????  
????????? ?????? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????.

?? ?????????? ???????

48    ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????  
???? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??????????????  
??????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ???????????,  
????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????  
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

???? 8, ?????????? 1 ? 6 ?? ?????????? 2009/133/?? ?? ?????? ?? 19 ?????????? 2009  
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?????????? ??????  
??????????, ???????????, ???????????, ???????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?? ???  
????????????? ?? ?????? ?? SE ??? SCE ? ?????? ?????? ???????, ? ??? 8,  
????????? 1 ? ??????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? 90/434/?? ?? ?????? ?? 23 ??  
1990 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???????, ?????????? ???????.

? ??????????, ????????????, ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ???? ?? ???? ??  
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ????????  
??????, ?? ??? ????? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? ??  
????????? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
?????????.

???????

\*    ?? ???? ?? ??????????????: ???????.